

zopa®

SILICONE DIGITAL THERMOMETER 2in1 SILIKONOVÝ DIGITÁLNY TEPLOMĚR 2v1 ZOP086312

- DE DIGITALE SILIKON-THERMOMETER 2IN1
- SK SILIKÓNOVÝ DIGITÁLNY TEPLOMĚR 2V1
- PL SILIKONOWY TERMOMETR CYFROWY 2W1
- HU SZILIKON DIGITÁLIS HŐMÉRŐ 2IN1
- SIL SILIKONSKI DIGITALNI TERMOMETR 2V1
- FR THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE EN SILICONE 2EN1
- IT TERMOMETRO DIGITALE IN SILICONE 2IN1
- ES TERMÓMETRO DIGITAL DE SILICONA 2EN1

CZ – FUNKCE: Pro nastavení teploty, která má být signalizována jako horká, stiskněte a držte tlačítko nastavení upozornění HOT (S) po dobu 3 vteřin – na displeji začne blikat symbol HOT a ukazatel stupňů – poté opakovaným stiskem tlačítka pro nastavení teploty HOT (+) nastavíte požadovanou teplotu varování. (Rozsah nastavení pro teplotu HOT je 37–40 °C/ 99–104 °F).

EN – FUNCTION: To set the temperature to be indicated as hot, press and hold the HOT (S) alert setting button for 3 seconds – the HOT symbol and degree indicator will flash on the display – then press the HOT (+) temperature setting button repeatedly to set the desired alert temperature. (The setting range for HOT is 37–40 °C/ 99–104 °F).

SK – FUNKCIE: Ak chcete nastaviť teplotu, ktorá sa má indikovať ako horúca, stlačte a podržte tlačidlo nastavenia výstrahy HOT (S) na 3 sekundy - na displeji bude blikať symbol HOT a ukazovateľ stupňa - potom opakovaným stlačením tlačidla nastavenia teploty HOT (+), aby ste nastavili požadovanú teplotu výstrahy. (Rozsah nastavenia pre HOT je 37–40 °C/ 99–104 °F).

DE – FUNKTIONEN: Um die Temperatur, die als heiß angezeigt werden soll, einzustellen, halten Sie die HOT (S)-Einstelltaste 3 Sekunden lang gedrückt - das HOT-Symbol und die Gradanzeige blinken auf dem Display - und drücken Sie dann wiederholt die HOT (+)-Temperatureinstelltaste, um die gewünschte Alarmtemperatur einzustellen (der Einstellbereich für HOT beträgt 37–40 °C/ 99–104 °F).

FR – FONCTION : Pour régler la température à indiquer comme chaude, appuyez sur le bouton de réglage de l'alerte HOT (S) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes - le symbole HOT et l'indicateur de degré clignotent sur l'écran - puis appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage de la température HOT (+) pour régler la température d'alerte souhaitée (la plage de réglage de HOT est de 37–40 °C/ 99–104 °F).

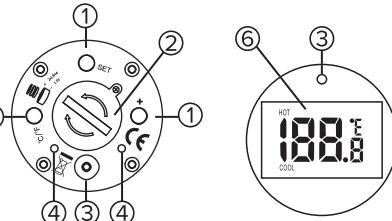
HU – FUNKCIO: A forrónak jelzendő hőmérséklet beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a HOT (S) riasztásbeállító gombot 3 másodpercig – a HOT szimbólum és a fokjelző villogni fog a kijelzőn – majd nyomja meg többször a HOT (+) hőmérsékletbeállító gombot a kívánt riasztási hőmérséklet beállításához. (A HOT beállítási tartomány 37–40 °C/ 99–104 °F).

PL – FUNKCJA: Aby ustawić temperaturę, która ma być wskazywana jako gorąca, naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawiania alarmu HOT (S) przez 3 sekundy - symbol HOT i wskaźnik stopnia będą migać na wyświetlaczu – następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk ustawiania temperatury HOT (+), aby ustawić żadaną temperaturę alarmu. (Zakres ustawień dla HOT wynosi 37–40 °C/ 99–104 °F).

SLO – FUNKCIJA: Če želite nastaviti temperaturo, ki bo označena kot vroča, pritisnite gumb za nastavitve opozorila HOT (S) in ga držite 3 sekunde - na zaslonu bosta utripala simbol HOT in indikator stopnje - nato večkrat pritisnite gumb za nastavitve temperature HOT (+), da nastavite željeno temperaturo opozorila. (Razpon nastavitve za HOT je 37–40 °C/ 99–104 °F).

IT – FUNZIONE: per impostare la temperatura da indicare come calda, tenere premuto il pulsante di impostazione dell'avviso HOT (S) per 3 secondi - il simbolo HOT e l'indicatore di grado lampeggeranno sul display - quindi premere ripetutamente il pulsante di impostazione della temperatura HOT (+) per impostare la temperatura di avviso desiderata (l'intervallo di impostazione di HOT è 37–40 °C/ 99–104 °F).

ES – FUNCIÓN: Para ajustar la temperatura que se indicará como caliente, mantenga pulsado el botón de ajuste de alerta CALIENTE (S) durante 3 segundos - el símbolo CALIENTE y el indicador de grado parpadearán en la pantalla - después pulse el botón de ajuste de temperatura CALIENTE (+) repetidamente para ajustar la temperatura de alerta deseada. (El rango de ajuste para CALIENTE es 37–40 °C/ 99–104 °F).



CZ

1. Tlačítko nastavení upozornění HOT (S)
2. Kryt baterií
3. Světelný indikátor
4. Snímací bod
5. Tlačítko nastavení °C/°F
6. LCD displej

EN

1. HOT alert setting button (S)
2. Battery cover
3. Indicator light
4. Sensing point
5. °C/°F setting button
6. LCD display

SK

1. Tlačidlo nastavenia upozornenia HOT (S)
2. Kryt batérie

HU

1. HOT riasztás beállítás gomb (S)
2. Az akkumulátor fedele
3. Jelzőfény
4. Érzékelő pont
5. °C/°F beállítási gomb
6. LCD kijelző

DE

1. Die Taste zur Einstellung des HOT-Alarms (S)
2. Die Batterieabdeckung
3. Die Anzeigelampe
4. Der Messpunkt
5. °C/°F-Einstellungstaste
6. LCD-Anzeige

FR

1. Bouton de réglage de l'alerte HOT (S)
2. Couverture de la batterie
3. Voyant lumineux
4. Point de détection
5. Bouton de réglage °C/°F

IT

1. HOT riasztás beállítás gomb (S)
2. Az akkumulátor fedele
3. Jelzőfény
4. Érzékelő pont
5. °C/°F beállítási gomb
6. LCD kijelző

PL

1. Przycisk ustawiania alertu HOT (S)
2. Pokrywa akumulatora
3. Lampka kontrolna
4. Punkt wykrywania
5. Przycisk ustawień °C/°F
6. Wyświetlacz LCD

ES

1. Botón de ajuste de alerta HOT (S)
2. Tapa de la batería
3. Indicador luminoso
4. Punto de detección
5. Botón de ajuste °C/°F
6. Pantalla LCD

SLO

1. Gumb za nastavitve opozorila HOT (S)
2. Pokrov baterije
3. Svetlobni indikator
4. Točka za zaznavanje
5. Gumb za nastavitve °C/°F
6. LCD-zaslon

IT

1. Pulsante di impostazione dell'allarme caldo (S)
2. Coperchio della batteria
3. Indicatore luminoso
4. Punto di rilevamento
5. Pulsante di impostazione °C/°F
6. Display LCD

ES

1. Botón de ajuste de alerta HOT (S)
2. Tapa de la batería
3. Indicador luminoso
4. Punto de detección
5. Botón de ajuste °C/°F
6. Pantalla LCD

CZ

Poznámka: Teploměr je schopný rychle zobrazit teplotu vody ve vaničce nebo teplotu v místnosti. Současně je k dispozici upozornění na příliš nízkou nebo vysokou teplotu, pro zajištění maximálního komfortu a bezpečí dítěte.

EN Note: The thermometer is able to quickly display the temperature of the water in the bath or the temperature in the room. At the same time, there is a warning for too low or high temperature, to ensure maximum comfort and safety of the baby.

SK Poznámka: Teploměr dokáže rýchlo zobrazíť teplotu vody vo vani alebo teplotu v miestnosti. Zároveň je k dispozícii upozornenie na príliš nízku alebo vysokú teplotu, aby sa zabezpečilo maximálne pohodlie a bezpečnosť dieťaťa.

DE Hinweis: Das Thermometer ist in der Lage, schnell die Temperatur des Wassers in der Badewanne oder die Temperatur im Raum anzuzeigen. Gleichzeitig gibt es eine Warnung für zu niedrige oder zu hohe Temperatur, um maximalen Komfort und Sicherheit des Babys zu gewährleisten.

FR Remarque : le thermomètre est capable d'afficher rapidement la température de l'eau du bain ou la température de la pièce. En même temps, il y a un avertissement en cas de température trop basse ou trop élevée, pour assurer un maximum de confort et de sécurité au bébé.

HU Megjegyzés: A hőmérő képes gyorsan megjeleníteni a fürdővíz hőmérsékletét vagy a helyiség hőmérsékletét. Ugyanakkor figyelmeztet a túl alacsony vagy magas hőmérsékletre, hogy a baba maximális kényelme és biztonsága érdekében.

PL Uwaga: Termometr jest w stanie szybko wyświetlić temperaturę wody w waniencie lub temperaturę w pomieszczeniu. Jednocześnie wyświetla ostrzeżenie o zbyt niskiej lub wysokiej temperaturze, aby zapewnić maksymalny komfort i bezpieczeństwo dziecka.

SLO Opomba: Termometer lahko hitro prikaže temperaturo vode v kopeli ali temperaturo v prostoru. Hkrati je na voljo opozorilo za prenizko ali visoko temperaturo, da se zagotovi, ta čim večje udobje in varnost otroka.

IT Nota: il termometro è in grado di visualizzare rapidamente la temperatura dell'acqua nella vasca da bagno o la temperatura della stanza. Allo stesso tempo, è presente un avviso di temperatura troppo bassa o alta, per garantire il massimo comfort e la sicurezza del bambino.

ES Nota: El termómetro es capaz de mostrar rápidamente la temperatura del agua de la bañera o la temperatura de la habitación. Al mismo tiempo, avisa si la temperatura es demasiado baja o alta, para garantizar el máximo confort y seguridad del bebé.

IT Nota: il termometro è in grado di visualizzare rapidamente la temperatura dell'acqua nella vasca da bagno o la temperatura della stanza. Allo stesso tempo, è presente un avviso di temperatura troppo bassa o alta, per garantire il massimo comfort e la sicurezza del bambino.

ES Nota: El termómetro es capaz de mostrar rápidamente la temperatura del agua de la bañera o la temperatura de la habitación. Al mismo tiempo, avisa si la temperatura es demasiado baja o alta, para garantizar el máximo confort y seguridad del bebé.

CZ – VÝMĚNA BATERIÍ: Výdrž baterie je přibližně 3 měsíce (při použití 1 hodinu denně). Pokud začne display blednout a měření nefunguje správně, vyměňte baterii. Při výměně postupujte dle následujících instrukcí:

1. Pomocí šroubováku odšroubujte šroubek na krytu baterie, kryt otočte pomocí mince a sejměte.
2. Vyměňte starou baterii.
3. Vložte novou baterii plusovým pólem (+) nahoru.
4. Nainstalujte zpět kryt baterie a zašroubujte šroubek.

EN – BATTERY REPLACEMENT: Battery life is approximately 3 months (when used 1 hour per day). If the display starts to fade and the measurement does not work properly, replace the battery. Follow the instructions below to replace the battery:

1. Using a screwdriver, unscrew the screw on the battery cover, turn the cover with a coin and remove.
2. Remove the old battery.
3. Insert the new battery with the plus pole (+) facing up.
4. Reinstall the battery cover and screw in the screw.

SK – VÝMĚNA BATÉRIÍ: Životnosť batérie je približne 3 mesiace (pri používaní 1 hodinu denne). Ak displej začne blednúť a meranie nefunguje správne, vymeňte batériu. Pri výmene batérie postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku na kryte batérie, otočte kryt mincou a vyberte ho.

DE – AUSTAUSCH DER BATTERIEN: Die Lebensdauer der Batterie beträgt ca. 3 Monate (bei Verwendung von 1 Stunde pro Tag). Wenn die Anzeige zu verblassen beginnt und die Messung nicht mehr richtig funktioniert, wechseln Sie die Batterie aus. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Auswechseln der Batterie:

1. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube an der Batterieabdeckung, drehen Sie die Abdeckung mit einer Münze und nehmen Sie sie ab.
2. Entfernen Sie die alte Batterie.
3. Legen Sie die neue Batterie so ein, dass der Pluspol (+) nach oben zeigt.
4. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und schrauben Sie die Schraube ein.

FR – REMPLACEMENT DES BATTERIES : La durée de vie de la pile est d'environ 3 mois (pour une utilisation d'une heure par jour). Si l'affichage commence à s'estomper et que la mesure ne fonctionne pas correctement, remplacez la pile. Suivez les instructions ci-dessous pour remplacer la pile :

1. À l'aide d'un tournevis, dévissez la vis du couvercle de la pile, tournez le couvercle avec une pièce de monnaie et retirez-le.
2. Retirez la pile usagée.
3. Insérez la nouvelle pile en orientant le pôle plus (+) vers le haut.
4. Réinstallez le couvercle de la batterie et vissez la vis.

HU – AZ AKKUMULÁTOROK CSERÉJE: Az akkumulátor élettartama körülbelül 3 hónap (naponta 1 óra használat esetén). Ha a kijelző kezd elhalványulni, és a mérés nem működik megfelelően, cserélje ki az elemet. Az akkumulátor cseréjéhez kövesse az alábbi utasításokat:

1. Csavarhúzóval csavarja ki az elemtartó fedelén lévő csavart, forgassa el a fedelet egy érmével, és vegye le.
2. Vegye ki a régi elemet.
3. Helyezze be az új akkumulátort úgy, hogy a plusz pólus (+) felfelé nézzen.
4. Szerelje vissza az akkumulátor fedelét, és csavarja be a csavart.

2. Vyberte starú batériu.
3. Vložte novú batériu plusovým pólom (+) smerom nahor.
4. Opäť nasadte kryt batérie a zaskrutkujte skrutku.

PL – WYMIANA BATERII: Żywotność baterii wynosi około 3 miesięcy (przy używaniu przez 1 godzinę dziennie). Jeśli wyświetlacz zaczyna przyciemniać, a pomiar nie działa prawidłowo, należy wymienić baterię. Aby wymienić baterię, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę na pokrywie baterii, obróć pokrywę za pomocą monety i wyjmij.
2. Wyjmij starą baterię. | 3. Włóż nową baterię biegunem dodatnim (+) do góry.
4. Ponownie zamontuj pokrywę baterii i wkręć śrubę.

SLO – ZAMENJAVA BATERIJ: Življenjska doba baterije je približno 3 mesece (pri uporabi 1 uro na dan). Če zaslon začne bledeti in merjenje ne deluje pravilno, zamenjajte baterijo. Za zamenjavo baterije sledite spodnjim navodilom:

1. Z izvijačem odvijajte vijak na pokrovu baterije, obrnite pokrov s kovancem in ga odstranite.
2. Odstranite staro baterijo.
3. Novo baterijo vstavite tako, da je plus pol (+) obrnjen navzgor.
4. Ponovno namestite pokrov baterije in privijte vijak.

IT – SOSTITUZIONE DI BATTERIE: la durata della batteria è di circa 3 mesi (se utilizzata 1 ora al giorno). Se il display inizia a sbiadire e la misurazione non funziona correttamente, sostituire la batteria. Per sostituire la batteria, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Con un cacciavite, svitare la vite sul coperchio della batteria, girare il coperchio con una moneta e rimuoverlo. | 2. Rimuovere la vecchia batteria.
3. Inserire la nuova batteria con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto.
4. Reinstallare il coperchio della batteria e avvitare la vite.

ES – SUSTITUCIÓN DE BATERÍAS: Duración de la pila: la duración de la pila es de aproximadamente 3 meses (cuando se utiliza 1 hora al día). Si la pantalla empieza a desvanecerse y la medición no funciona correctamente, sustituya la pila. Siga las siguientes instrucciones para sustituir la pila:

1. Con un destornillador, desenrosque el tornillo de la tapa de la pila, gire la tapa alámbi utasításokat:
1. Csavarhúzóval csavarja ki az elemtartó fedelén lévő csavart, forgassa el a fedelet egy érmével, és vegye le.
2. Vegye ki a régi elemet.
3. Helyezze be az új akkumulátort úgy, hogy a plusz pólus (+) felfelé nézzen.
4. Szerelje vissza az akkumulátor fedelét, és csavarja be a csavart.

1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę na pokrywie baterii, obróć pokrywę za pomocą monety i wyjmij.
2. Wyjmij starą baterię. | 3. Włóż nową baterię biegunem dodatnim (+) do góry.
4. Ponownie zamontuj pokrywę baterii i wkręć śrubę.

SLO – ZAMENJAVA BATERIJ: Življenjska doba baterije je približno 3 mesece (pri uporabi 1 uro na dan). Če zaslon začne bledeti in merjenje ne deluje pravilno, zamenjajte baterijo. Za zamenjavo baterije sledite spodnjim navodilom:

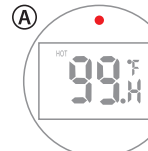
1. Z izvijačem odvijajte vijak na pokrovu baterije, obrnite pokrov s kovancem in ga odstranite.
2. Odstranite staro baterijo.
3. Novo baterijo vstavite tako, da je plus pol (+) obrnjen navzgor.
4. Ponovno namestite pokrov baterije in privijte vijak.

IT – SOSTITUZIONE DI BATTERIE: la durata della batteria è di circa 3 mesi (se utilizzata 1 ora al giorno). Se il display inizia a sbiadire e la misurazione non funziona correttamente, sostituire la batteria. Per sostituire la batteria, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Con un cacciavite, svitare la vite sul coperchio della batteria, girare il coperchio con una moneta e rimuoverlo. | 2. Rimuovere la vecchia batteria.
3. Inserire la nuova batteria con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto.
4. Reinstallare il coperchio della batteria e avvitare la vite.

ES – SUSTITUCIÓN DE BATERÍAS: Duración de la pila: la duración de la pila es de aproximadamente 3 meses (cuando se utiliza 1 hora al día). Si la pantalla empieza a desvanecerse y la medición no funciona correctamente, sustituya la pila. Siga las siguientes instrucciones para sustituir la pila:

1. Con un destornillador, desenrosque el tornillo de la tapa de la pila, gire la tapa alámbi utasításokat:
1. Csavarhúzóval csavarja ki az elemtartó fedelén lévő csavart, forgassa el a fedelet egy érmével, és vegye le.
2. Vegye ki a régi elemet.
3. Helyezze be az új akkumulátort úgy, hogy a plusz pólus (+) felfelé nézzen.
4. Szerelje vissza az akkumulátor fedelét, és csavarja be a csavart.



CZ A. Displej ukazující vysokou teplotu – bliká červené světlo
B. Displej ukazující nízkou teplotu – bliká modré světlo

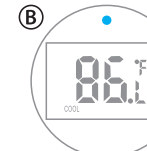
SK A. Zobrazenie vysokej teploty - bliká červené svetlo
B. Zobrazenie nízkej teploty - bliká modré svetlo

FR A. Affichage de la température élevée - lumière rouge clignotante
B. Affichage de la température basse - lumière bleue clignotante

PL A. Wskaźnik wysokiej temperatury - migające czerwone światło
B. Wskaźnik niskiej temperatury - migające niebieskie światło

IT A. Visualizzazione dell'alta temperatura - luce rossa lampeggiante
B. Visualizzazione della bassa temperatura - luce blu lampeggiante

CZ – POUŽITÍ: 1. Přesnost měření +/- 1°C (+/-2°F)
2. Při zapnutí nebo resetování se LCD displej zapne na 2s.
3. V případě, že je naměřená teplota vyšší než rozsah měření, na displeji se zobrazí HH.H°C (HH.H°F). V případě, že je naměřená teplota nižší než rozsah měření, na displeji se zobrazí L.L.L°C (L.L.L°F). Rozsah měření je do 80 °C (176 °F), konvenční rozsah měření je 20 °C (68 °C) - 50 °C (122 °F).



EN A. High temperature display - flashing red light
B. Low temperature display - flashing blue light

DE A. Hochtemperaturanzeige - rot blinkendes Licht
B. Niedrigtemperaturanzeige - blinkendes blaues Licht

HU A. Magas hőmérséklet kijelzése - villogó piros fény
B. Alacsony hőmérséklet mutató kijelző - villogó kék fény

SLO A. Prikaz visoke temperature - utripajoča rdeča luč
B. Prikaz nizke temperature - utripajoča modra lučka

ES A. Indicación de alta temperatura - luz roja intermitente
B. Indicación de baja temperatura - luz azul intermitente

CZ – POUŽITÍ: 1. Přesnost měření +/- 1°C (+/-2°F)
2. Při zapnutí nebo resetování se LCD displej zapne na 2s.
3. V případě, že je naměřená teplota vyšší než rozsah měření, na displeji se zobrazí HH.H°C (HH.H°F). V případě, že je naměřená teplota nižší než rozsah měření, na displeji se zobrazí L.L.L°C (L.L.L°F). Rozsah měření je do 80 °C (176 °F), konvenční rozsah měření je 20 °C (68 °C) - 50 °C (122 °F).

4. Krátkým stiskem tlačítka nastavení °C/°F nastavíte zobrazování teploty ve stupních Celsia °C nebo Fahrenheita °F.
5. Tlačítko nastavení teploty HOT (S): Stiskněte tlačítko a držte je po dobu 3 vteřin pro nastavení požadované teploty upozornění. Na displeji se zobrazí bližší nápis HOT a zároveň budou blikat °C/°F. Pokud do 5 vteřin nestisknete žádné tlačítko, režim nastavení upozornění teploty HOT se vypne. Po nastavení požadované teploty upozornění stisknete krátce tlačítko nastavení teploty HOT (S) pro uložení.
6. Tlačítko nastavení stupňů HOT (+). V režimu nastavení upozornění teploty HOT krátce stisknete tlačítko (+) a nastavíte požadovanou teplotu - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - cyklus se opakuje.
7. Světelný indikátor: (1) Upozornění na nízkou teplotu. Pokud je naměřená teplota nižší než 30 °C (86 °F), světelný indikátor bude modře blikat a na displeji se objeví nápis COOL. (2) Upozornění na vysokou teplotu. Pokud bude naměřená teplota vyšší než nastavená teplota HOT (a zároveň nižší než 80 °C (176 °F) bude světelný indikátor červeně blikat a na displeji se objeví nápis HOT. Pokud naměřená teplota překročí 80 °C (176 °F), světelný indikátor bude trvale svítit červeně a na displeji se objeví nápis HH.H°C (HH.H°F).
8. Teploměr se automaticky vypne po 15 minutách při použití ve vodě po 30 minutách. Pro zapnutí stačí stisknout jakékoliv tlačítko.

EN – USAGE: 1. Measurement accuracy +/- 1°C (+/-2°F)
2. 2s LCD display turns on for 2s when switched on or reset.
3. If the measured temperature is higher than the measurement range, the display will show HH.H°C (HH.H°F). If the measured temperature is lower than the measurement range, the display will show L.L.L°C (L.L.L°F). The measurement range is up to 80°C (176°F), the conventional measurement range is 20°C (68°F)-50°C (122°F).

4. Press the °C/°F setting button briefly to set the temperature display in degrees Celsius °C or Fahrenheit °F. | 5. Press and hold the button for 3 seconds to set the desired temperature alert. The display will show HOT flashing and °C/°F will flash simultaneously. If no button is pressed within 5 seconds, the HOT temperature alert setting mode will turn off. After setting the desired alert temperature, press the HOT temperature setting button (S) briefly to save.

6. HOT setting button (+). In HOT temperature alert setting mode, briefly press the (+) button to set the desired temperature - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - cycle repeats.

7. Indicator light: (1) Low temperature warning. If the measured temperature is below 30°C(86°F), the light indicator will flash blue and the display will show COOL. (2) High temperature warning. If the measured temperature is higher than the HOT setting (and also lower than 80°C(176°F)), the light indicator will flash red and the word HOT will appear on the display. If the measured temperature exceeds 80 °C (176 °F), the light indicator will flash red permanently and the display will show HH.H°C (HH.H°F).

8. The thermometer will automatically turn off after 15 minutes of use in water after 30 minutes. To turn on again, simply press any button.



8. The thermometer will automatically turn off after 15 minutes when used in water after 30 minutes. To fill, simply press any button.

SK – POUŽÍVÁNIE: 1. Presnosť merania +/- 1°C (+/-2°F)

2. 2s LCD displej sa po zapnutí alebo resetovaní zapne na 2s.

3. Ak je nameraná teplota vyššia ako rozsah merania, na displeji sa zobrazí HH.H °C (HH.H °F). Ak je nameraná teplota nižšia ako rozsah merania, na displeji sa zobrazí L.L.L °C (L.L.L °F).

4. Krátkym stlačením tlačidla nastavenia °C/°F nastavíte zobrazenie teploty v stupňoch Celzia °C alebo Fahrenheit °F.

5. Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy nastavíte požadovanú teplotnú výstrahu. Na displeji sa zobrazí bližajúci nápis HOT a súčasne bliká teplota °C/°F. Ak do 5 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, režim nastavenia teplotného upozornenia HOT sa vypne. Po nastavení požadovanej teploty výstrahy krátko stlačte tlačidlo nastavenia teploty HOT (S), aby sa uložilo.

6. Tlačidlo nastavenia teploty HOT (+). V režime nastavenia upozornenia na teplotu HOT krátko stlačte tlačidlo (+), aby ste nastavili požadovanú teplotu - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - cyklus sa opakuje.

7. Kontrolka: (1) Upozornenie na nízku teplotu. Ak je nameraná teplota nižšia ako 30 °C (86 °F), svetelný indikátor bude blikat modro a na displeji sa zobrazí COOL. (2) Upozornenie na vysokú teplotu. Ak je nameraná teplota vyššia ako nastavenie HOT (a zároveň nižšia ako 80 °C (176 °F)), svetelný indikátor bude blikat na červeno a na displeji sa zobrazí nápis HOT. Ak nameraná teplota prekročí 80 °C (176 °F), svetelný indikátor bude trvalo blikat na červeno a na displeji sa zobrazí HH.H °C (HH.H °F).

8. Teplomera sa automaticky vypne po 15 minútach, ak sa používa vo vode po 30 minútach. Ak chcete teplomer naplniť, jednoducho stlačte ľubovoľné tlačidlo.

DE – VERWENDUNG: 1. die Messgenauigkeit beträgt +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. 2s LCD-Anzeige schaltet sich beim Einschalten oder Zurücksetzen für 2s ein.

3. Wenn die gemessene Temperatur höher als der Messbereich ist, zeigt das Display HH.H °C (HH.H °F) an. Liegt die gemessene Temperatur unter dem Messbereich, zeigt das Display L.L.L °C (L.L.L °F) an. Der Messbereich reicht bis 80 °C (176 °F), der konventionelle Messbereich beträgt 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F).

4. Drücken Sie kurz die °C/°F-Einstelltaste, um die Temperaturanzeige in Grad Celsius °C oder Fahrenheit °F einzustellen.

5. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den gewünschten Temperaturalarm einzustellen. Auf dem Display blinkt HOT und gleichzeitig blinken °C/°F. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, schaltet sich der HOT-Temperaturalarm-Einstellmodus aus. Nachdem Sie die gewünschte Alarmtemperatur eingestellt haben, drücken Sie kurz die HOT-Temperatur-Einstelltaste (S), um sie zu speichern.

6. HOT-Einstelltaste (+). Im Einstellmodus HOT kurz die Taste (+) drücken, um die gewünschte Temperatur einzustellen. - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - der Zyklus wiederholt sich.

7. Leuchtet auf: (1) Warnung bei niedriger Temperatur. Wenn die gemessene Temperatur unter 30 °C (86 °F) liegt, blinkt die Leuchtanzeige blau und auf dem Display erscheint COOL. (2) Warnung bei hoher Temperatur. Ist die gemessene Temperatur höher als die HOT-Einstellung (und auch niedriger als 80 °C), blinkt die Leuchtanzeige rot und auf dem Display erscheint das Wort HOT. Wenn die gemessene Temperatur 80 °C (176 °F) übersteigt, blinkt die Leuchtanzeige permanent rot und auf dem Display erscheint HH.H °C (HH.H °F).

8. Das Thermometer schaltet sich nach 15 Minuten automatisch ab, wenn es nach 30 Minuten im Wasser verwendet wird. Zum Befüllen drücken Sie einfach eine beliebige Taste.

FR – UTILISATION: 1. précision de mesure +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. L'écran LCD 2s s'allume pendant 2s lors de la mise en marche ou de la réinitialisation.

3. Si la température mesurée est supérieure à la plage de mesure, l'écran affiche HH.H °C (HH.H °F). Si la température mesurée est inférieure à la plage de mesure, l'écran affiche L.L.L °C (L.L.L °F). La plage de mesure va jusqu'à 80 °C (176 °F), la plage de mesure conventionnelle va de 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F).

4. Appuyez brièvement sur la touche de réglage °C/°F pour régler l'affichage de la température en degrés Celsius °C ou Fahrenheit °F.

5. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour régler l'alerte de température souhaitée. L'écran affiche HOT en clignotant et °C/°F en même temps. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 5 secondes, le mode de réglage de l'alerte de température HOT s'éteint. Après avoir réglé la température d'alerte souhaitée, appuyez brièvement sur le bouton de réglage de la température HOT (S) pour la sauvegarder.

6. Bouton de réglage de la température chaude (+). En mode de réglage de l'alerte de température chaude, appuyez brièvement sur la touche (+) pour régler la température souhaitée - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - le cycle se répète.

7. Voyant lumineux : (1) Avertissement de basse température. Si la température mesurée est inférieure à 30 °C (86 °F), le voyant lumineux clignote en bleu et l'écran affiche COOL. (2) Avertissement de température élevée. Si la température mesurée est supérieure au réglage HOT (et également inférieure à 80 °C), le voyant lumineux clignote en rouge et le mot HOT apparaît à l'écran. Si la température mesurée est supérieure à 80 °C (176 °F), le voyant lumineux clignote en rouge en permanence et l'écran affiche HH.H °C (HH.H °F).

8. Le thermomètre s'éteint automatiquement après 15 minutes lorsqu'il est utilisé dans l'eau après 30 minutes. Pour remplir l'appareil, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton.

HU – HASZNÁLAT: 1. Mérési pontosság +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. 2s LCD kijelző 2s-re bekapcsoláskor vagy visszaállításkor bekapcsol.

3. Ha a mért hőmérséklet magasabb, mint a mérési tartomány, a kijelzőn HH.H °C (HH.H °F) jelenik meg. A mérési tartomány 80 °C (176 °F), a hagyományos mérési tartomány 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F). [4. Nyomja meg röviden a °C/°F beállítási gombot, hogy a hőmérséklet kijelzős Celsius °C vagy Fahrenheit °F fokban állítsa be a 30 °C (86 °F) liegt, blinkt die Leuchtanzeige blau und auf dem Display erscheint COOL. (2) Warnung bei hoher Temperatur. Ist die gemessene Temperatur höher als die HOT-Einstellung (und auch niedriger als 80 °C), blinkt die Leuchtanzeige rot und auf dem Display erscheint das Wort HOT. Wenn die gemessene Temperatur 80 °C (176 °F) übersteigt, blinkt die Leuchtanzeige permanent rot und auf dem Display erscheint HH.H °C (HH.H °F).

6. HOT beállítási gomb (+). HOT hőmérséklet-riasztás beállítási módban nyomja meg röviden a (+) gombot a kívánt hőmérséklet beállításához - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - ciklus ismétlődik.

7. Jelzőfény: (1) Alacsony hőmérsékletre figyelmeztető jelzés. Ha a mért hőmérséklet meghaladja a 80 °C (176 °F) értéket, a fényjelző állandóan pirosan villog, és a kijelzőn a HH.H °C (HH.H °F) felirat jelenik meg. (2) Magas hőmérsékletre figyelmeztető jelzés. Ha a mért hőmérséklet magasabb, mint a HOT beállítás (és egyben alacsonyabb, mint 80 °C (176 °F)), a fényjelző pirosan villog, és a kijelzőn a HOT felirat jelenik meg. Ha a mért hőmérséklet meghaladja a 80 °C (176 °F) értéket, a fényjelző állandóan pirosan villog, és a kijelzőn a HH.H °C (HH.H °F) felirat jelenik meg. (3) A hőmérő 15 perc után automatikusan kikapcsol, ha 30 perc után vízben használgák. A töltéshez egyszerűen nyomja meg bármelyik gombot.

PL – ZASTOSOWANIE: 1. dokładność pomiaru +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. Wyświetlacz LCD włącza się na 2 sekundy po włączeniu lub zresetowaniu.

3. Jeśli zmierzona temperatura jest wyższa niż zakres pomiarowy, na wyświetlaczu pojawi się HH.H °C (HH.H °F). Jeśli zmierzona temperatura jest niższa niż zakres pomiarowy, na wyświetlaczu pojawi się L.L.L °C (L.L.L °F). Zakres pomiarowy wynosi do 80 °C (176 °F), konwencjonalny zakres pomiarowy wynosi 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F). [4. Naciśnij krótko przycisk ustawień °C/°F, aby ustawić wyświetlanie temperatury w stopniach Celsjusa °C lub Fahrenheit °F.

5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby ustawić żądany alarm temperatury. Na wyświetlaczu pojawi się migający napis HOT i jednocześnie będzie migać wartość °C/°F. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, tryb ustawiania alarmu temperatury HOT wyłączy się. Po ustawieniu żądanej temperatury alarmu naciśnij krótko przycisk ustawiania temperatury HOT (S), aby go zapisać.

6. Przycisk ustawień temperatury HOT (+). W trybie ustawiania alarmu temperatury HOT naciśnij krótko przycisk (+), aby ustawić żądaną temperaturę - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - cykl się powtarza.

7. Wskaźnik świetlny: (1) Ostrzeżenie o niskiej temperaturze. Jeśli zmierzona temperatura jest niższa niż 30 °C (86 °F), wskaźnik świetlny zacznie migać na niebiesko, a na wyświetlaczu pojawi się COOL. (2) Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze. Jeśli zmierzona temperatura jest wyższa niż ustawienie HOT (a także niższa niż 80 °C (176 °F)), wskaźnik świetlny będzie migać na czerwono, a na wyświetlaczu pojawi się napis HOT. Jeśli zmierzona temperatura przekroczy 80 °C (176 °F), wskaźnik

światlny będzie stale migać na czerwono, a na wyświetlaczu pojawi się napis HH.H °C (HH.H °F). Termometr wyłączy się automatycznie po 15 minutach, jeśli będzie używany w wodzie po 30 minutach. Aby napęlnić, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

SLO – UPORABA: Natančnost merjenja +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. 2s LCD-zaslon se ob vklopu ali ponastavitvi za 2s prižge.

3. Če je izmerjena temperatura višja od merilnega območja, se na zaslonu prikaže HH.H °C (HH.H °F). Če je izmerjena temperatura nižja od merilnega območja, se na zaslonu prikaže L.L.L °C (L.L.L °F). Merilno območje je do 80 °C (176 °F), običajno merilno območje je 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F).

4. Na kratko pritisnite gumb za nastavitve °C/°F, da nastavite prikaz temperature v stopinjah Celzija °C ali Fahrenheit °F.

5. Pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da nastavite želeno temperaturo opozorilo. Na prikazovalniku bo utripalo napis HOT in hkrati utripala temperatura °C/°F. Če v 5 sekundah ne pritisnete nobene gumba, se način nastavitve temperaturenega opozorila HOT izklopi. Ko nastavite želeno temperaturo opozorila, na kratko pritisnite gumb za nastavitve temperature HOT (S), da ga shranite.

6. Gumb za nastavitve temperature HOT (+). V načinu nastavitve opozorilne temperature HOT na kratko pritisnite gumb (+), da nastavite želeno temperaturo - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - ciklus ismétlődik.

7. Jelzőfény: (1) Alacsony hőmérsékletre figyelmeztető jelzés. Ha a mért hőmérséklet meghaladja a 80 °C (176 °F) értéket, a fényjelző állandóan pirosan villog, és a kijelzőn a HH.H °C (HH.H °F) felirat jelenik meg. (2) Magas hőmérsékletre figyelmeztető jelzés. Ha a mért hőmérséklet magasabb, mint a HOT beállítás (és egyben alacsonyabb, mint 80 °C (176 °F)), a fényjelző pirosan villog, és a kijelzőn a HOT felirat jelenik meg. Ha a mért hőmérséklet meghaladja a 80 °C (176 °F) értéket, a fényjelző állandóan pirosan villog, és a kijelzőn a HH.H °C (HH.H °F) felirat jelenik meg. (3) A hőmérő 15 perc után automatikusan kikapcsol, ha 30 perc után vízben használgák. A töltéshez egyszerűen nyomja meg bármelyik gombot.

EN – UTILIZATION: 1. Precisión de medición +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. La pantalla LCD de 2s se enciende durante 2s cuando se enciende o se reinicia.

3. Si la temperatura medida es superior al rango de medición, la pantalla mostrará HH.H °C (HH.H °F). Si la temperatura medida es inferior al rango de medición, la pantalla mostrará L.L.L °C (L.L.L °F). El rango de medición es de hasta 80 °C (176 °F), el rango de medición convencional es de 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F).

4. Pulse brevemente el botón de ajuste °C/°F para ajustar la visualización de la temperatura en grados Celsius °C o Fahrenheit °F.

5. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para ajustar la alerta de temperatura deseada. La pantalla mostrará HOT parpadeando y °C/°F parpadearán simultáneamente. Si no se pulsa ningún botón en 5 segundos, el modo de ajuste de alerta de temperatura HOT se apagará. Después de ajustar la temperatura de alerta deseada, pulse brevemente el botón de ajuste de temperatura HOT (S) para guardar.

6. Botón de ajuste HOT (+). En el modo de ajuste de alerta de temperatura CALIENTE, pulse brevemente el botón (+) para ajustar la temperatura deseada - 40 °C (104 °F) - 37 °C (99 °F) - 38 °C (100-101 °F) - 39 °C (102-103 °F) - 40 °C (104 °F) - el ciclo se repite.

7. Indicador luminoso: (1) Aviso de baja temperatura. Si la temperatura medida es inferior a 30 °C (86 °F), el indicador luminoso parpadeará en azul y la pantalla mostrará COOL. (2) Advertencia de alta temperatura. Si la temperatura medida es superior al ajuste CALIENTE (y también inferior a 80 °C (176 °F)), el indicador luminoso parpadeará en rojo y en la pantalla aparecerá la palabra CALIENTE. Si la temperatura medida supera los 80 °C (176 °F), el indicador luminoso parpadeará en rojo permanentemente y en la pantalla aparecerá la palabra HH.H °C (HH.H °F).

8. El termómetro se apagará automáticamente después de 15 minutos cuando se utilice en agua después de 30 minutos. Para llenarlo, basta con pulsar cualquier botón.

IT – UTILIZZO: 1. Precisione di misurazione +/- 1 °C (+/-2 °F)

2. Il display LCD si accende per 2s all'accensione o al reset.

3. Se la temperatura misurata è superiore all'intervallo di misurazione, il display visualizza HH.H °C (HH.H °F). Se la temperatura misurata è inferiore all'intervallo di misurazione, il display visualizzerà L.L.L °C (L.L.L °F). L'intervallo di misurazione è fino a 80 °C (176 °F); l'intervallo di misurazione convenzionale è 20 °C (68 °F) - 50 °C (122 °F). [4. Premere brevemente il pulsante di impostazione °C/°F per impostare la visualizzazione della temperatura in gradi Celsius °C o Fahrenheit °F.

5. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per impostare l'allarme temperatura desiderato. Il display visualizzerà HOT lampeggiante e °C/°F lampeggeranno simultaneamente. Se non si preme alcun pulsante entro 5 secondi, la modalità di impostazione dell'avviso di temperatura HOT si spegne. Dopo aver impostato la temperatura di allarme desiderata, premere brevemente il pulsante di impostazione della temperatura HOT (S) per memorizzarla.

CZ – BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

1. Výrobek nerozebírejte, neopravujte a nepravujte.

2. Vždy je nutný dohled dospělých osob.

3. Nenechávejte výrobek dlouho ve vodě.

4. V případě, že výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

5. Výrobek je určený pouze pro domácí použití.

6. Nevystavujte výrobek vysokým teplotám

a přímému slunečnímu záření.

7. S výrobkem neklepejte a nevystavujte ho ráčům a silným otřesům.

8. Učesněte výrobek dříve pro budoucí použití.

EN – SAFETY NOTICE:

1. Do not disassemble, repair or modify the product.

2. Always use under adult supervision.

3. Do not leave the product in water for long periods of time.

4. Remove the batteries from the product if you will not be using it for an extended period of time.

5. The product is intended for home use only.

6. Do not expose the product to high temperature or direct sunlight. [7. Do not knock the product or expose it to shocks or strong vibrations.

8. Designed for use in fresh water (do not use in salt water).

9. Remove all packaging material from the reach of children to prevent possible injury.

10. Dispose of used batteries according to the procedure on the batteries.

11. The product is not a toy.

12. Keep this manual for future reference.

DE – SICHERHEITSHINWEIS:

1. Das Produkt darf nicht zerlegt, repariert oder verändert werden.

2. Benutzen Sie es immer unter Aufsicht von Erwachsenen.

3. Lassen Sie das Produkt nicht für längere Zeit im Wasser liegen.

4. Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen werden.

5. Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.

6. Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.

7. Setzen Sie das Gerät keinen Stößen oder starken Erschütterungen aus.

8. Das Produkt ist für die Verwendung in Süßwasser bestimmt (nicht in Salzwasser verwenden).

9. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial aus der Reichweite von Kindern, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

10. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend der Anweisungen.

11. Das Produkt ist kein Spielzeug.

12. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

FR – AVIS DE SÉCURITÉ:

1. Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.

2. Toujours utiliser sous la surveillance d'un adulte.

3. Ne pas laisser le produit dans l'eau pendant de longues périodes.

4. Retirez les piles du produit si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

5. Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.

6. Ne pas exposer le produit à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.

7. Ne pas cogner le produit ni l'exposer à des chocs ou à de fortes vibrations.

8. Conçu pour être utilisé en eau douce (ne pas utiliser en eau salée).

9. Retirez tous les matériaux d'emballage de la portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure.

10. Éliminez les piles usagées conformément à la procédure indiquée sur les piles.

11. Le produit n'est pas un jouet.

12. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Pracovní napětí: STEJNOSMERNÝ PROUD: 2,4 V–3,6 V | Životnost baterií: 2–2,5 měsíce

Rozsah měřených teplot: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Výchozí jednotka: Celsia (°C)

Výchozí nastavení vysoké teploty je 37 °C (99 °F) | Výchozí nastavení nízké teploty je 30 °C (86 °F)

EN – Technical parameters: Power supply type: [AG13 (LR44) 2 batteries in series 160mAh]. Working voltage: DC 2.4V-3.6V | Battery life: 2-2.5 months. Measured temperature range: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Default Unit: Celsius (°C). Default high temperature setting is 37 °C (99 °F) | Default low temperature setting is 30 °C (86 °F).

SK – Technické parametre: Typ napájania: [AG13 (LR44) 2 baterie v sérii 160mAh]. Pracovné napätie: DC 2,4 V–3,6 V | Životnosť batérií: 2–2,5 mesiaca. Rozsah meranej teploty: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Predvolená jednotka: Celzium (°C). Predvolené nastavenie vysokej teploty je 37 °C (99 °F) | Predvolené nastavenie nízkej teploty je 30 °C (86 °F).

DE – Technische Parameter: Stromversorgungstyp: [AG13 (LR44) 2 Batterien in Serie 160mAh]. Betriebsspannung: DC 2.4V–3.6V | Lebensdauer der Batterie: 2–2,5 Monate. Gemessener Temperaturbereich: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Standardeinheit: Celsius (°C). Vorgestellt ist eine hohe Temperatur von 37 °C (99 °F) | StandardEinstellung für niedrige Temperatur: 30 °C (86 °F).

FR – Paramètres techniques : Type d'alimentation : [AG13 (LR44) 2 piles en série 160mAh]. Tension de fonctionnement : DC 2.4V–3.6V | Durée de vie des piles : 2–2,5 mois. Plage de température mesurée : 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unité par défaut : Celsius (°C).

IT – Parametri tecnici: Tipo di alimentazione: [AG13 (LR44) 2 batterie in serie 160mAh]. Tensione di lavoro: DC 2.4V–3.6V | Durata delle batterie: 2–2,5 mesi. Intervallo di temperatura misurato: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unità predefinita: Celsius (°C). Limpostazione predefinita per l'alta temperatura è 37 °C (99 °F) | Limpostazione predefinita per la bassa temperatura è 30 °C (86 °F).

ES – Parámetros técnicos: Tipo de alimentación: [AG13 (LR44) 2 pilas en serie 160mAh]. Tensión de trabajo: DC 2.4V–3.6V | Duración de las pilas: 2–2,5 meses. Rango de temperatura medida: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unidad por defecto: Celsius (°C). El ajuste predefinido de temperatura alta es 37 °C (99 °F) | El ajuste predefinido de temperatura baja por defecto es de 30 °C (86 °F).

Pracovní napětí: DC 2,4 V–3,6 V | Životnost baterií: 2–2,5 měsíce

Rozsah měřených teplot: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Výchozí jednotka: Celzium (°C)

Výchozí nastavení vysoké teploty je 37 °C (99 °F) | Výchozí nastavení nízké teploty je 30 °C (86 °F)

EN – Technical parameters: Power supply type: [AG13 (LR44) 2 batteries in series 160mAh]. Working voltage: DC 2.4V-3.6V | Battery life: 2-2.5 months. Measured temperature range: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Default Unit: Celsius (°C). Default high temperature setting is 37 °C (99 °F) | Default low temperature setting is 30 °C (86 °F).

SK – Technické parametre: Typ napájania: [AG13 (LR44) 2 baterie v sérii 160mAh]. Pracovné napätie: DC 2,4 V–3,6 V | Životnosť batérií: 2–2,5 mesiaca. Rozsah meranej teploty: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Predvolená jednotka: Celzium (°C). Predvolené nastavenie vysokej teploty je 37 °C (99 °F) | Predvolené nastavenie nízkej teploty je 30 °C (86 °F).

DE – Technische Parameter: Stromversorgungstyp: [AG13 (LR44) 2 Batterien in Serie 160mAh]. Betriebsspannung: DC 2.4V–3.6V | Lebensdauer der Batterie: 2–2,5 Monate. Gemessener Temperaturbereich: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Standardeinheit: Celsius (°C). Vorgestellt ist eine hohe Temperatur von 37 °C (99 °F) | StandardEinstellung für niedrige Temperatur: 30 °C (86 °F).

FR – Paramètres techniques : Type d'alimentation : [AG13 (LR44) 2 piles en série 160mAh]. Tension de fonctionnement : DC 2.4V–3.6V | Durée de vie des piles : 2–2,5 mois. Plage de température mesurée : 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unité par défaut : Celsius (°C).

IT – Parametri tecnici: Tipo di alimentazione: [AG13 (LR44) 2 batterie in serie 160mAh]. Tensione di lavoro: DC 2.4V–3.6V | Durata delle batterie: 2–2,5 mesi. Intervallo di temperatura misurato: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unità predefinita: Celsius (°C). Limpostazione predefinita per l'alta temperatura è 37 °C (99 °F) | Limpostazione predefinita per la bassa temperatura è 30 °C (86 °F).

ES – Parámetros técnicos: Tipo de alimentación: [AG13 (LR44) 2 pilas en serie 160mAh]. Tensión de trabajo: DC 2.4V–3.6V | Duración de las pilas: 2–2,5 meses. Rango de temperatura medida: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Unidad por defecto: Celsius (°C). El ajuste predefinido de temperatura alta es 37 °C (99 °F) | El ajuste predefinido de temperatura baja por defecto es de 30 °C (86 °F).

Pracovní napětí: DC 2,4 V–3,6 V | Životnost baterií: 2–2,5 měsíce

Rozsah měřených teplot: 0 °C–80 °C (32 °C–178 °F) | Výchozí jednotka: Celsia (°C)

Výchozí nastavení vysoké teploty je 37 °C (99